

ez Ezentdöben jó ferenccsöket lehen,  
 hogy ha ő magok közötti való gonoz ke-  
 vel, es vakmerő ügyekczeket es in-  
 dulatokkat, es az heaban való veből-  
 mek vésba vonalokat el tavoztatják;  
 De meg is gyuladástól önzöködgycn-  
 es az bom-los elengetre vigyazzanak  
 hogy az vög-... in vasa hogy kart ne re-  
 gyen Tavazok es vöel. Egyrebből az  
 kolcosos varok is, es kivalkepen kra-  
 ko, tekinteret, es esben cselekedgye-  
 nek vagy vizen vagy földön való jartok  
 ban, az dulo forto gonoz embereket.

**Becs. Orbagról.**

Az Becs. Orbagbeliek gondot vil-  
 lyenek Tavazbal, hogy but ne vallyanak,  
 hogi gellögek legyen es a hadhoz ke-  
 bek, es ho... az böglo rendnek mago-  
 ka mindendek... bizsak. Söt Nap  
 kelle... Az Nyar... remen-  
 legest

**Az földi termésekről.**

Az Egbi jelleknek tulajdonlagok-  
 bol es az Planctaknak termeseckeből  
 az illiük, hogy az Ezentdönek job re-  
 be nedves es hideg legyen, kiert az vete-  
 tek alkalmassan teremnek, de az hegye-  
 ken jobban, hogy sem mint az teren, az  
 első es hidegek mia, azért az Buzanak  
 es kofnak eleg nagy balmaja legyen, de  
 fció hogy az ra lgya kezd bantani, es az-  
 ert nem igen, bemes legyen, arra fclre-  
 bent terem. Mez nem legyen igen tusa,  
 A 3  
 furus

seget ad nekik, hogy ha hala-adok le-  
 jennek, es javokat akarjak megh el-  
 meri. Összel sokat tanácskoznak beke-  
 segről. Telben valami csaldafagtul fei-  
 lyenek.

**Az Csehekről.**

Az Nap, Saturnussal egyetemben,  
 iger az bator sűvő Cseheknek ez ezen-  
 döben minden egyéb dolgaiban es ú-  
 gyeközetekben sporafagot es előme-  
 netelt, csak hogy Tavazkor es Nyarban  
 az nep föl tamad az Magistratus ellen,  
 azért hogy felötte meg terheltetnek,  
 es külömb külömb fele meltatlan fat-  
 zoltatásokkal, ravasagzetelt, es ado ki  
 sedeffel, es rabotással meg sanyargat-  
 tatnak es meg nyöre... es hogy  
 őket az ő regbi Privi... oktol es ke-  
 reztyni szabadlagokto, akarjak megh  
 joztani. Összel az varosok gyuladástól  
 ör

farrazto feleket inditnak. Hanem az ő  
 artalmas hideg nedveit, gevel az embe-  
 rek közt sok vésba-vonyafokra es habo-  
 rusagokra okot adnak. *(arbutis namq, su-  
 perioribus, turbantur et inferiora)*. Annak-  
 okaert ez Ezentdöt igen főnek nem  
 mondhattuk, mivel hogy ket karnak  
 örülő Planeta ez Ezentdöben uralko-  
 dik, kiknek az Jupiter is enged es hizel-  
 kedik, akarvan olyan módon az ő go-  
 nozlagokat meg enyhiteni es őket meg  
 engeztelni, azért hogy neha neha verő  
 fen is lenne. De azzal nem gondolván  
 ez ket artalmas Planeta, miert hogy ők  
 most az fő Birak, ugyan csodalatos ve-  
 sedelmes dolgokat főroznak, mind  
 emberek közötti való cselekedetekben,  
 mind az üdönek változafaban. Mert ők,  
 az ő termefettyők fserint, erős es hideg  
 feleket tamaznak, gyal... meny,  
 dörgéseket es menyke... feleket re...

anynira nagy bululas lehen, hogy Baba-  
 don ide ertheccyuk Ieremias Prophecia-  
 nak mondasla, reseb. ahol azt mond-  
 gya: Minden az ő barattyaiul magat  
 meg oltalmazza, es minden aiyatok ha-  
 nak ne hűdgyetek, mert minden aiyah  
 meg csalvan meg csal, es minden bara-  
 tod csalardul jar, es ki ki az ő baratyat  
 megh csalja, es igazat nem bollaak,  
 mert az ő nyelveket bokartak a hazug-  
 sagnak bollaara, az gonozlag cseleke-  
 deiben el fardatanak. Ez min es choz  
 dobli gonoz Planctaknak urasagabol  
 barm... az melllyeket sok jambor  
 emberekkök búvek bakadva kelleik  
 nezn.

**Gyuladásokról.**

Az kedveitlen Mars mind az ket ed-  
 ces leleket es üdön maga barmara fog

1605  
**PROGNOSTICON**  
**AZ EGYHÍCSIL-**  
**LAGOKNAK FOR-**  
 galabol nemünenu törtenen-  
 dő dolgokrol, es bizonyos u-  
 doknek allapareyarol, azon au-  
 thor által irattalot.



Mars ez Ezentdönek Ura,  
 kozdli. penig Saturnus es  
 Jupiter.

Magyar Széchenyi Könyvtár  
 állomány szám:  
 5444 1059.

latia, es lenki nincsen az ki az ő meg d-  
 forditla: Annak-okacrt minden ember  
 nagy borgalmatokat ugy vigyazzon,  
 hogy gyuladas miakat ne vallyon, ne  
 hidgyen minden budosonak es cselesza-  
 po embereknök, sem minden Kuldu-  
 nak, mert azok közzül sok topo es ka-  
 tevő ember valik es üdön, főkepcen Ta-  
 vabál es Nyarban. Összel az meg mon-  
 dot jellekben eröden lehen az Mars, ak-  
 kor nem kel annyira fclni gyuladástól,  
 de vigyazni kell, mert lenki nem tudgya  
 gonoz bereccsencnek orajat, melykor  
 teja ut.

**Az Firtzekről.**

Aranys es Ezüst tavazzal es Nyarban  
 alkalmassan lehen, de özzel nagy nem-  
 munk... keveset fognak ny...  
 Banyab... fcler Un tavazkor meg...

estanatskoznak, nagy dolgoknak jo  
 modgyaval való veghez vitelhez.  
 Nyarban sokan rabba esnek, Telben  
 külömb külömb dolgokrol tanat-  
 koznak, kiből ő közüiök sok harag-  
 es vésba vonas tamad, mely ő  
 nekik nagy karokra  
 lehen.

VEGE.





kúl, de Nyarban es Telben mind meg-  
 hozza azt az mi az előt el marat vala.  
 Ekec On meg hzti az munka arat e-  
 gcs eztendő által, csak telben fűkőn  
 lehen. Vas es So bőven lehen egcs ez-  
 tendő által.

**EGY NEHANY ORSZÁ-  
 goknak allapattarai.**

**Magyar Ország.**  
 Iolleh az kegyetlen Saturnus ez  
 Eztendőben azon igyekszik hogy vala-  
 mi borbágot meg cselekedhene az  
 begy Magyarokon, es legh inkab c-  
 gcs egekben haborgatnaja őket, mind  
 azon által nem fogh nekik arani az-  
 rit, hogy amaz ket Planeta az Nap es az  
 Mars az Magyar országhoz közel es  
 nem csak az bombed orságot, ugy mint  
 Erdely, Havas-alföld, Moldova, &c. ha-  
 nem azok is az mellék Napnyugatra  
 vadnak, az ő fejedelmökre tamadnak.

kü, de Nyarban es Telben mind meg-  
 hozza azt az mi az előt el marat vala.  
 Ekec On meg hzti az munka arat e-  
 gcs eztendő által, csak telben fűkőn  
 lehen. Vas es So bőven lehen egcs ez-  
 tendő által.

**Törökökről, Tatarokról.**

Az Törökök, Tatarok, es egyeb  
 az Mahomet követői között, azt remel-  
 lik hogy ez eztendőben ő nekik fűkő-  
 geskpepen kivanfogok serint valo be-  
 rencsejek lehen, mert hogy az Mars  
 ő Significatorok, lora ez Eztendőne  
 azért ők Tavaással erőn késűln

Az kegyetlen Mars Saturnussal meg-  
 barátkozvan igen gonoz szemel nezi az  
 Jupiterre, aki az elcinek hazaban ül, an-  
 Jupiterre, aki az elcinek hazaban ül, an-  
 nak felte az Eclipsis is abban az jel-  
 ben lehen, mellé az Mars bekűl ma-  
 ganak valabtor, tudni illik, az Kosjegy-  
 ben. Lehen ennek okaert ez Eztendő-  
 ben is mind belicel nagy tamadas, viba-  
 Vónas, vorontas, litak es fejedelmek  
 közöt való partolas, es az varotokban  
 is külbomb külbomb felc valozalak tor-  
 tenek: az litak az allatok valokat meg-  
 nyomorittak, vifontag az alattok va-  
 lok is az ő litoknak avagy fejedelmek-  
 nem lehenek, es ő ellenek föl tamadnak.  
 Ez gonobokat es haborgatásokat erzik  
 nem csak az bombed orságot, ugy mint  
 Erdely, Havas-alföld, Moldova, &c. ha-  
 nem azok is az mellék Napnyugatra  
 vadnak, az ő fejedelmökre tamadnak.

**EZ EZTENDŐNEK**

kezdetiről.  
 Ez ezer hat fáz ötödik Eztendő az  
 Astrologusoknak rend tartások serint,  
 el kezdetik Bőyt mas honak 21. napjan,  
 2. orakor, 14. minut. reggel. De az Ke-  
 restyenek fokafok serint kezdetik az uy  
 Eztendő, Ki Karatfon napjan, mely na-  
 pon hala-af fűsal emlekeznek az Keres-  
 tyenek az nű Urunk Iesus Christusnak  
 kórnyúl metelkedeserűl.

**Ez Eztendőnek Uraról.**

Az Astrologusoknak tanitasa serint,  
 ez Eztendei Gubernator meltan a Mars  
 lehet, azért hogy ő az ő fekit az leg főb  
 Eghi jelekben helyezte, es azokban  
 hatalmasan cselekedik, es sohonnet  
 semmi bantasa ő neki nincsen, az mi az  
 birodalom el foglalalat nezi: az me  
 az Mars most Saturnusnak igen



turus foghja bantani hideg, azért  
 nem erik jól meg. Az keribeli gyűmöl-  
 csőket es vitemenyeket az őpek es  
 hernyo vesű.  
**Becselegről es Döghaláról**  
 Az Planeta azt jelentik hogy ez  
 Eztendőben Döghalátnem lehen ol-  
 lyan nagy, mint ez el mult eztendőben  
 volt: Mind az által egyeb felc gonoz  
 becselegről minket el nem kerűnek,  
 mellyek az embereken meg rothat es fe-  
 kecs gonoz verből zamaznak, az mine-  
 mü nathá, bűr, nehez lehelles, mely  
 fajas, vértas, bedelges, fő fajas es bem-  
 fajas, dagadas, es mas felc ezekhez ha-  
 tonlo becselegről, mellékekről minden  
 ember mindenkoron öriskegyek, de  
 legű inkab az Tavaának vegében es az  
 Nyarban elc.

**Becselegről es Hadaokról**

tyá, kedvet igen keresi, es azért is Hop-  
 mestere tőtte: mind azon által az lupi-  
 tēr sem rékeztetik ki az birodalomtul,  
 mert ő neki is nagy hatalma vagyon az  
 fő Eghi jelekben, es az Mars föl tam-  
 dasanak helyet ő foglalta el. Ennek o-  
 kaert ez három Planetat meltan illeti  
 ez Eztendei birodalom.

**Ez Eztendőnek allapattarol.**

Valamicsodas termesű lezend az  
 Planeta az ki uralkodik, az serint lehen  
 az ő cselekedetis es birodalma: Mivel  
 hogy azért az Mars ez údon fő Guber-  
 nator, es az Saturnus is maga melle ve-  
 fű, es mindenik cholericus es melanco-  
 licus, tehát követi mindeniknek gonoz  
 complexiojat ez Eztendőis. Annak o-  
 kaert ez ket Planeta, az ő gonoz es ar-  
 talmaster fűfek serint, nem csak go-  
 noz, erős, aramas, kelletlen, hideg,  
 C 2

ban való meg romlot dolgok elmeg-  
 föl tamaztatnak es helyere allattanak:  
 Ezent bizonytva Mercurius es Venus  
 kik jó bõmmel nezik az Jupiteret, az Ma-  
 gyar országnak Significatorat, es min-  
 den jóval amlak megokat az Magya-  
 rok. Annak okac az Magyar litak  
 es fő nepek, az kiknek az ő szilimas  
 napokat avagy üdöet adta ernek,  
 úgy vilislyenek gondot, es így for-  
 golodgyanak, hogy az ő berencsest es  
 az haznos alkalmatosságot hcsaba el ne  
 mulassak, hanem mind magoknak mind  
 az ő maradekainak neres es halhatatlan  
 nevet bõrözzenek.  
**Lengyel Ország.**  
 Az Lengyel Országnak Significato-  
 ra az Mars, ki ez Ezentendei birodalom  
 nyerte, azt jelentik, lengyeleknek es  
 Kitzko vrosbelieknek, hogy ő nek

**Az Kereztienekről.**

Jupiter ki az Kereztieneknek  
 igen hű fautor, jó berentset iger az Ke-  
 restyeneknek. Iolleh az Mars haddal  
 tapazzallja őket Nyarban: De ők abban  
 emberről forgolodnak, es győzedelmet  
 is vesűnek az ő ellenfegőken; kiből ő  
 nekik nagy dicsiret követkőzik, es az  
 idegen nemzetek azt halvan rayta csu-  
 dalkoznak es rettegnek. Mely jó beren-  
 cséjők egeű Nyaratbáka által es ő fűfel el  
 nem tavozik tőlők, hogy ha tobzodas, re-  
 fűfűg, es egyeb hasonlalan es tisztelen  
 cselekedetek mia ő magok azt el nem  
 mulattyak, mely feslet erköltsekről  
 Mercuriusnak az venussal való tarfafa-  
 ga őket felött int. Telben az Urak es  
 maga biro hatalmasak között neműne-  
 mü